

اسطوره، بیان نمادین

ابوالقاسم اسماعیل پور



بیان نمادین در اسطوره

اسطوره‌ها تنها بیان تفکرات آدمی درباره مفهوم انسانی زندگی نیستند، بلکه دستورالعمل هایی هستند که انسان برطبق آن‌ها زندگی می‌کند...» [۷ - ص ۲۳] ک.ک. روتون تعریف کوتاه و جامع از اسطوره را مجال می‌داند. او بر آن است که ما «تجربه‌ای مستقیم از اسطوره به طور عام نداریم» و «تنها اسطوره‌های خاص را می‌شناسیم؛ این‌ها نیز دارای سرچشمه‌ای مبهم، صورتی متلون و معنایی ایهام امیزند» سپس می‌افزاید: «ظاهرآ اسطوره‌ها به توجیه خردگرایانه تن در نمی‌دهند با این حال محرك استفسار عقلانی آن. همین نکته خود دلیل وجود تنوع توضیحات متعارض است که هیچ یک از آن‌ها به قدر کافی برای توجیه اسطوره جامع و کامل نیستند». [۸ - ص ۳]

استاد ارجمند خانم ژاله آموزگار معتقد است که «رازه تعریف کاملی که در برگیرنده همه مفاهیم آن (اسطوره) باشد کار آسان نیست.» و آنگاه توضیح می‌دهد که برخلاف تصور عامه و تلقی پرخواهی از فرهنگ‌های اسطوره خیالی و غیرواقعی نیست و سپس می‌افزاید: «اسطوره را باید داستان و سرگذشتی مبنوی دانست که معمولاً اصل آن معلوم نیست و شرح عمل، عقیده، نهاد یا پدیده‌ای طبیعی است به صورت فراسوی که دست کم بخشی از آن از سنت‌ها و روایت‌ها گرفته شده و با آین‌ها و عقاید دینی پیوندی تاگستنی دارد.» [۹ - ص ۲]

مؤلف کتاب «اسطوره بیان نمادین» در گفتار نخست با ملاحظه مأخذ گونه‌گون و با تکیه بر تجربه علمی خود می‌کوشد تعریفی همه جانبه از اسطوره ارائه کند: «اسطوره عبارت است از روایت یا جلوه‌ای نمادین درباره‌ی ایزدان، فرشتگان، موجودات فوق طبیعی و به طور کلی جهان‌شناختی که یک قوم به منظور تفسیر خود از هستی به کار می‌بندد؛ اسطوره سرگذشتی راست و مقدس است که در زمانی از لر داد و به گونه‌ای نمادین، تخلیلی و هم‌انگیز می‌گوید که چگونه چیزی پدید آمده، هستی دارد، یا از میان خواهد رفت، و در

نهایت، اسطوره به شیوه‌ای تمثیلی کاوشگر هستی است.» [۱۰ - ص ۲۲]

پس از این مؤلف، تعریف تفصیلی خود را باز می‌گشاید و به شرح و توضیح و ذکر فواید اسطوره می‌پردازد و می‌نویسد: «موجودات اساطیری طبیعی نیستند؛ ملهم از طبیعت، اما فراتطبیعی‌اند (؛ ایزدبار، ایزدتوфан، ایزدخورشید، ماه و...) ... در اسطوره، زمان تاریخی نیست بلکه زمانی از لر و ابدی در آن جریان دارد. در

آب عنصر حیات و زیایی است و هم از این رو «تنزد ایرانیان مقدس و ایزدی به شمار می‌رفته است.» [۲ - ص ۲۵]

آن را هرگز نمی‌آلوهاند. خورشید نیز مانند آب زندگی‌ساز است و ستودنی. بنا به اساطیر و دلایی

«سویتری savitri (سویتر = آفتاب)... به معنی الهام‌دهنده و برانگیزندۀ و حیات‌بخش و

ویوسوان vivasvan ... به معنی درخشان... از صفات خورشید بوده است.» [۳ - ص ۲۳]

[۴ - ص ۱۲۶ و ۱۲۷] ماه را مقدس می‌شمارند و به آن‌ها سوگند یاد می‌کنند. [۴ - ص ۱۲۶ و ۱۲۷] ماه

مشعلی ایزدی است که دیو تاریکی را می‌راند. پاسدار، سروران و جانوران است... هلال ماه از نشانه‌های ویژه ایرانیان بوده است چنان که ابویرجان بیرونی می‌گوید:

نور می‌کشد که دوشاخ زرین و ده پای سیمین دارد. [۲ - ص ۲۸۵ و ۲۸۶] هاله ماه نشانه باران و پاروری و زیایی است. [۱ - ص ۲۲ و ۲۳]

مار در اساطیر جهان نقش‌هایی متفاوت و گاه متصاد دارد. «پرستش مار... حتی پیش از ریگ‌ودا در بخش

بزرگ از جهان قدیم از دانمارک تا شرق رواج داشته است... در آینین میترا مار جانور بدکار و متعلق به اهربین نیست...» [۲ - ص ۲۸۱]

[۴ - ص ۲۸۱] در اسطوره کیل کمش ماری کهنه جاودانگی را در کنار آیگری می‌انجامد. از کیل گمش می‌رباید و فرو می‌بلعد و جوانی خود را باز می‌باید و حاصل رنج کیل گمش بر باد می‌رود

«حوالا و آدم» را نیز مار (شیطان) می‌فریبد که خلود از ایشان بازگرفته می‌شود و به هبوط می‌انجامد. [۵ - ص ۲۲]

در تعریف و توصیف اسطوره پژوهشگران بسیاری کوشیده‌اند. از آن جمله است: برگن ایوانز (BERGENEVANS) می‌نویسد: «اسطوره ممکن است تحریف حوادث واقعی یا بخش‌هایی از ادیان مرده و از یاد رفته و یا نمودگار تصورات فلسفی یا انتزاعی باشد... اسطوره داشتی ابتدایی است که

چگونگی و پیوی اشیا را بازمی‌گوید. در اسطوره حقیقت علمی یا تاریخی نخواهیم یافت اما حقیقت شاعرانه می‌یابیم و حقیقت شاعرانه شاید تمام حقیقتی باشد که انسان تاکنون شناخته است...» [۶ - پ. ۱۴]

در متن کتاب می‌کوشد که طرح خود را براساس قائله‌های آن شکل دهد و مباحث را پگشاند و بازشکافد؛ اما در مورد برخی از نمادها مانند آب، مار، خورشید و ماه - هر چند موشکافانه - به اختصار می‌گردید.

ایرانیان کهنه مانند دیگر آریان جلوه‌های طبیعت را می‌برستیده و برای آن قربانی می‌داده‌اند [۱ - ص ۱۷].

● محمد اسدیان

■ اسطوره، بیان نمادین

■ ابوالقاسم اسماعیل پور

■ انتشارات سروش

از ابوالقاسم اسماعیل پور تالیف‌ها و ترجمه‌های ارزشمندی در زمینه اساطیر و هنر و فرهنگ اساطیری داشته‌ایم که عبارتنداز:

الف - تالیف: اسطوره آفرینش در آیین مانی. انتشارات فکر روز ۱۳۷۵، ادبیات مانوی (به همراه زنده‌یاد استاد مهرداد بهار)، نشر کارنامه / زنده‌یاد ۱۳۷۵

ب - ترجمه: آیین گنویی و مانوی. انتشارات فکر روز ۱۳۷۳، بهشت و دوزخ در اساطیر بین‌النهرین ساندرز، ک. همان ناشر ۱۳۷۳

هنر مانوی. کلیم کایت یواخیم، همان ناشر ۱۳۷۳، زبور مانوی، سی. آر. سی. البری، ناشر پیشین ۱۳۷۵

فرهنگ اساطیر یونان. ف. ژیران، همان ناشر ۱۳۷۵ اساطیرهای و افسانه‌های سرخبوستان امریکا. ریچارد ایروندز - آفنونسو اریتز، نشر چشم ۱۳۷۸ و اسطوره

ک. ک. روتون، نشر مرکز ۱۳۷۸

کتاب «اسطوره، بیان نمادین» تألیف سنجیده دیگری است از آین پژوهشگر کوشیده. کتاب در ده گفتار فراهم آمد و در این رهگذر از مأخذ و منابع (انگلیسی و فارسی) پسیاری استفاده شده است. مؤلف در پیشگفتار کتاب،

طرح و قائمه‌های پژوهش خود را چنین مشخص می‌کند: «... اسطوره‌شناسی به گونه دانشی سنجیده و فرهیخته، تنها عمری دوست ساله دارد... در ایران،

پیشینه اسطوره به هزاره پنجم پیش از مسیح می‌رسد. نخستین جلوه آن، باور به ایزدانی مادر است که پیکره‌اش در میان اثار و نقش سیلک در کنار نقش‌های نمادین آب، مار، خورشید و ماه بر سفالینه‌های چند هزار ساله ایرانی یافت شده است. پس از آن، به اساطیر ایریانی هزاره دوم پ.م.، اسطوره‌های میترابی و زرده‌شی هزاره نخست پ.م.، می‌رسیم که گنجینه ارزشمندی از میراث اساطیری ایران باستان را در بر می‌گیرد.» و از این پس در متن کتاب می‌کوشد که طرح خود را براساس قائله‌های آن شکل دهد و مباحث را پگشاند و بازشکافد؛ اما در مورد برخی از نمادها مانند آب، مار، خورشید و ماه - هر چند موشکافانه - به اختصار می‌گردید.

ایرانیان کهنه مانند دیگر آریان جلوه‌های طبیعت را می‌برستیده و برای آن قربانی می‌داده‌اند [۱ - ص ۱۷].

«زیبار» ایزدی از ایزدان کشاورزی و دامداری و برکت‌بخشی باشد که آنکو فراموش شده است. تأثیر فرهنگ بین‌النهرین بر بومیان ایرانی و درآمیزی این دو فرهنگ از موارد مهم دیگر است که مؤلف یاتوجه به اکتشافات باستان‌شناسی در گفقار دوم به آن می‌پردازد: «در برایه باورها و اسطوره‌های ایرانی هزاره چهارم پ.م. آگاهی چندانی نداریم، اما در همسایگی فلات ایران، در بین‌النهرین، حیات را آفریده بک ایزدانو - مادر می‌دانسته‌اند. جهان در نظر آنان آبستن بود نه زاییده؛ سرچشمه هستی در نزد آنان مؤنث بود. به همین سبب و نیز به خاطر پیدایی تندیس‌های کوچک ایزدانو برهنه در فلات ایران، می‌توان فرض کرد که ایرانیان نیز نسبت به حیات چنین نگرشی داشته‌اند...»

مهاجرت آراییان و سکونت آنان در فلات ایران و سپس ظهور زرتشت در هزاره نخست پ.م. راهی دیگر در فرهنگ جهان باستان می‌گشاید. مؤلف خدایان معبد اراییان نخستین (هندو و ایرانیان) را به این شرح معرفی می‌کند:

«میتره - ورونه (زوج خدا)، ایندرا (ایزد دلاوری و جنگاوری)، ناسه‌تیه (ایزد برکت‌بخشی)، سوریه (ایزد خورشید)، مروت (ایزد طاعون) و بوریه (ایزد توفان) و سپس به شرح و توضیح در مورد میتره - ورونه، ایندرا و ناسه‌تیه می‌پردازد:

«میتره - ورونه زوج خدایی جوان‌اند که چشم‌شان خورشید است. با برتو خورشید، گردونه خود را در اوج آسمان‌ها می‌رانند و جامه‌های رخشان می‌پوشند. منزلگاهشان زرین، بزرگ، رفیع و استوار و دارای هزار ستون و در آسمان است. چشم و گوش‌هایی دارند که خردمند و فریب تاپذیرند. شهریاران و فرمانتروایان مطلق کیهان‌اند... سروران رودهای بخشندۀ باران‌اند... پشتیبانان و گرامی‌داران‌گان آئین راستی و دشمن بدی‌اند... ورونه بزرگترین ایزد سرودهای ریگ و دادست... بدان از نفس‌های گرم اوست. ماه و ستارگان از اویند... از نیروی شکفت‌اور و معجزه‌آسایی به نام «علایا» یعنی سحر و جادو برخوردار است... ویزگی غالب ورونه، فرمانتروایی و نگهبانی از رته یانظم کیهان و پیوند هادن میان انسان‌ها، پیمان‌ها و تعهدات آن‌هاست... اقوام ایرانی بعدها همه خویشکاری‌هایی ورونه را به میتره نسبت می‌دهند و مهربرستی از هزاره دوم پ.م. در فلات ایران رواج می‌پلند... ایندرا ایزدی است دلیر و جنگاور... اوست که زمین را به آراییان‌ها می‌بخشد... سومه می‌نوشد (برابر با هومه ایرانی) و در نشاط سومه، دژهای... دیوکشکسال را نابود می‌کند... کشندۀ ورثتۀ ازدها، پشتیبان پهلوانان و رزم‌جویان است به نیروی خویش، زمین و آسمان را از یکدیگر جدا می‌کند و همه جا را وسعت می‌بخشد... می‌ستزد و به تیرها زیان‌وند (ملح) است... و ناسه‌تیه... ایزدی است مشق، مهریان و برکت‌بخش، پرونده کرده‌های نیکو، شکیبا و دشمن دروغ...» در پیان دوره هند و ایرانی «...ایزدان هم در هند و هم در ایران به دو گروه ایزدان و ضد ایزدان با اهريمنان تبدیل می‌شوند... در هند دوها خدا، و اسوره‌ها تیروهای اهریمنی به شمار می‌روند و در ایران بر عکس، دوها دیو یا نیروهای اهریمنی، و اهوره‌ها خدا تلقی می‌شوند.» و این خود رویداد مهمی است.

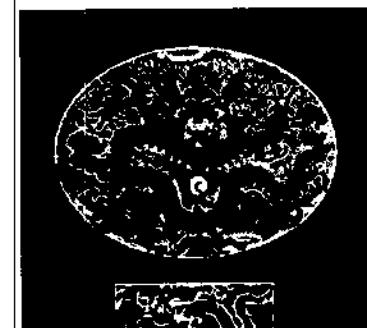
نویسنده در این گفتار تفاوت‌های اسطوره را نیز با حماسه، افسانه (legend)، حکایت درباره حیوانات و عناصر طبیعی (fable)، قصه‌های بربان (Tales)، Fairy، قصه‌های عامیانه (folk Tales) و... به نحوی دقیق و کافی توضیح می‌دهد و آنگاه با نگاهی تیزین به شرح دیدگاه‌های مختلف اسطوره‌شناسی (تمثیل، نمادین، رمان‌تیک، تطبیقی، کارکرده‌گرایی، دومزیل اسطوره‌شناس بزرگ فرانسوی، ساختارگرایی، به روانکاری، پدیدار شناختی، فلسفی و...) می‌پردازد و در این عرصه نظرات صاحب‌نظران هر دیدگاره را باز می‌گوید و می‌کاود...

در آخرین بخش گفتار نخست، مؤلف با ژرفکاری و بر پیشین کارکرده بیان می‌کند: ۱- اساطیر ریشه و بن که خاستگاه سرچشمه جهان و آفرینش و افریننده کیهان و سراغار هستی را باز می‌گوید. ۲- اساطیر دستاخیزی مربوط به پیان جهان و مرگ و زمان ازی و بی مرگی.

۳- اساطیر نجات‌بخشی که درباره رستگاری و اجتماعی، اقتصادی و روانی اقوام گوناگون را تحلیل کرده... افزون بر این به تأثیر زندگی اساطیری کنفوشیوس، زودشت، بودا و مانی و کرامات مشایخ صوفیه ع. اساطیر کاهنان و شهریاران مثل روایت اسطوره‌ای گیل‌گمش و شهریاران و کاهنان در اقصار کهن. ۴- اساطیر بخت و تقدیر که به بیوند میان در اعصار کهن. ۵- اساطیر هنری که در اعصار کهن و حرکت ستارگان می‌پردازد. ۶- اساطیر گیل‌گمش، ابلیاد و ادیسه، مهابهارا، رامايانه، شاهنامه فردوسی، منطق الطیب عطار، عقل سرخ و اوز پر جبریل شیخ رستم و عمر پیسار دراز وی، نیز گرشاسب با ازدها و... ۷- اساطیر جانوران همچون «چهره شگفت‌آور و هیولایی از امران بازیزی و تناخ رواج دارد سیار مهم است... ۸- اساطیر پهلوانان همچون «در جاهایی که ایزدان بازیزی و توشیگی که ادواری بودن زمان را پیان می‌کند مانند بازیزی و تناخ در آین بودا و زادمرد در آین مانی ۹- اساطیر یاد و فراموشی. این اسطوره‌ها «در جاهایی که ایزدان بازیزی و توشیگی که ادواری بودن زمان را پیان می‌کند بازیزی و توشیگی که ادواری بودن زمان را پیان می‌کند مانند بازیزی و توشیگی که ادواری بودن زمان را پیان می‌کند ۱۰- اساطیر جانوران و گیاهان مانند تمساح، شاهین و گریه در اساطیر مصر، درخت زندگی، چشمۀ آب حیات و... ۱۱- اساطیر عصر نوین مانند ارمان آبران ایزدان، آرمان زندگی، بوق کور، اشعار سهراب

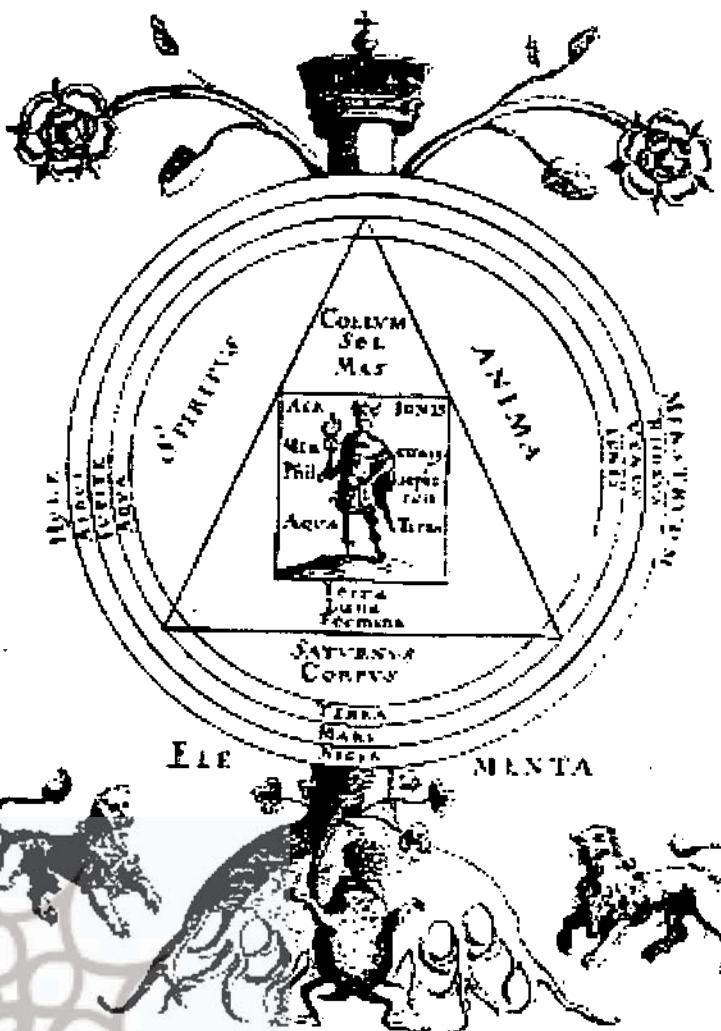
سپهروزی و خودبرترینی‌های نزدی و... ۱۲- اساطیر عصر نوین مانند ارمان آبران ایزدان، آرمان زندگی، بوق کور، اشعار سهراب سپهروزی و لاسکو، تصویرهای اهرام مصر، آثار نقاشی ایرانیان باستان، نگاره‌های مادی، عیلامی و هخامنشی، آثار پیکاسو، کاندنسیکی و سالوادر دالی... هنرهای نمایشی (ترازدی‌های یونان باستان، نمایش‌های کلاسیک باختز زمین، نمودگارهای نمایشی در ایران و زبان...). رقص و موسیقی (قص و موسیقی آیینی سرخپوستان امریکا و سیاهپوستان افریقا...)

شایان ذکر است که در گذشته‌ای نه چندان دور در نورآباد لرستان در مرگ کسان، مراسمی بربا می‌شد و زنان و مردان به اهنج سنگین ساز و ذهل می‌رقصدیدند و نمی‌گریستند [۱۰- ص ۸] اسداد فقید بهرام فرهوشی از کتاب «صد در شر و صد در بندنهش» نقل کرده است: «کسی بلان جهان شود دیگران را نشاید که گریستن کنند و اندوه دارند و شیون و موبه کنند، چرا که هر اشک که از چشم شود، آن رودی شود پیش چینوپل، پس روان آن مرده آنجا بماند و او از آنجا گذر کردن سخت باشد، نتواند بر چینوپل گذریدن...» [۱۱- ص ۲۰۹]



اسلحه و دافن‌مشت

بدن شانز



موضوع گفتار سوم اسطوره آفرینش است. اسطوره‌های آفرینش اهمیتی بسزا دارند. برای دست یافتن به صفا و پاکی باید «آغاز» را بازگردانید و این جز بازگویی اسطوره آفرینش و بروایی مراسم آیینی و از زمان فوارقتن میسر نمی‌تواند شد. باید به زمان ازی بازگشت تا زایش و آفرینش از نو بیاغازد و در باز زایی پلیدی و بلشتهای از میان بروند. همچنان که حضرت یونس به کام ماهی فرو می‌شود تا در یک بازیابی، زلال و پاک به جهان بازگردد. [۱۲ - ص ۳۶۱ و ۳۶۲]

مؤلف پژوهنده می‌نویسد: «استوره آفرینش کیهان در نظر باورمندان اسطوره و انسان‌های عصر اساطیر، از هر نظر کامل و آرامانی است...». آفرینش کیهان و برگزاری مراسم ویژه آن در آغاز هر سال، در واقع برای تجدید حیات و آغاز زندگی دوباره بوده است. نو کردن جهان برای انسان اهمیت بسیار داشت، پس ناگزیر بود روایات اساطیری آفرینش را بداند و به گونه‌ای رازآمیز به آن جنبه نمایش بدهد...». مؤلف پس از توضیحی مختصر درباره آفرینش در بین‌النهرین و یونان و هند و پیدائی نظم از دل آشوب ازی و نیز پیلایی بذر نخستین چنین ادامه می‌دهد:

«در اسطوره‌های هندی... از عدم، که خود هستی بود، تخم مرغی پدید آمد، یک سال برجای بماند و سپس دو نیمه گشت، نیمی سیمین که زمین شد، نیمی زرین که آسمان گشت. در اسطوره‌های یونانی نیز کیهان از تخم مرغ اولیه پدید آمده است...».

چون تخم مرغی شکل بودن کیهان باوری هند و اروپایی است... در اساطیر زردهشی نیز سخن از تخم مرغی شکل بودن آسمان است.» و آنگاه مؤلف به جایگاه روشی بی‌کران (بالا) و تاریکی بی‌کران (پایین) و نیز آسمان (میانه این دو) در کیهان می‌پردازد و ترتیب آفرینش را در اساطیر ایرانی باز می‌گوید: «در اساطیر ایران، آفرینش کیهان به ترتیب زیر انجام گرفته است: ۱- آسمان ۲- آب ۳- زمین ۴- گیاه ۵- جانور ۶- انسان.» و از این پس هریک از آفریندهای دیگر شادی به باری آسمان، باد و باران به باری آب، آهن و روی و گوگرد به باری زمین و سال (تقویم) پدید می‌آیند.

چون نوروز خود سرآغاز سال و دگرگونی و حیات و بازیابی زمین و نمایانگر خلقت است، مؤلف گفتار



پیروان این آیین گمان داشتند که به حقیقت و کل حقیقت دست یافته‌اند. آن‌ها معتقد بودند که حقایق الهی فقط بر ایشان آشکار شده... است.» [۱۳ - ص ۷۴]

مؤلف در این پویه به آیین مندانی که یکی از گرایش‌های گنوی است و نیز اساطیر گنوی مانوی می‌پردازد اما در مورد آیین مزدکی نمی‌گوید. استاد فقید مهرداد بهار آورده است: «مزدکی‌ها از عقاید گنوی می‌باشند... می‌توان باور داشت که مزدکی‌ها برای دین خود بنیانی زرتشتی قابل بودند و استنباط‌هایی گنوی نیز از جهان داشته‌اند.» [۱۳ - ص ۹۶]

در پایان پاید گفت که «کتاب اسطوره، بیان نمادین» کتابی ارزشمند است که این نگارنده از آن بهره فراوان برده است. این کتاب بی‌گمان در دست توانای پژوهشگر ساختکوش ابوالقاسم اسماعیل پور می‌تواند ویراسته‌تر شود و از این بیش عمق و وسعت یابد.

منابع و مأخذ:

۱. صمدی مهرانگیز، ماه در ایران از قدیم ترین ایام تا ظهور اسلام، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی چاپ اول ۱۳۶۷

۲. دکتر یاحقی محمدجعفر، فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی، انتشارات سروش و پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی چاپ دوم ۱۳۷۵

۳. گزیده‌های سرودهای ریگ و دا، ترجمه سید محمد رضا جلالی نائینی، ناشر کتاب‌های سیمرغ ۱۳۴۸
۴. اسدیان محمد، باجلان فرخی محمدمحسنی، کیانی منصور، باورها و دانسته‌ها در لرستان و ایلام، انتشارات وزارت فرهنگ و امور ارشاد عالی، مرکز مردم‌شناسی ایران ۱۳۵۸

۵ - پهلوان نامه گیل‌گمش، پژوهش و برگردان دکتر حسن صفوی، انتشارات امیرکبیر، چاپ اول ۱۳۵۶

6. EVANS BERGEN. DICTIONARY OF MYTHOLOGY, 1975

۷- هینلز جان، شناخت اساطیر ایران، ترجمه ژاله آموزگار - احمد تقاضی، ناشران: کتابسرای بابل - نشر چشم، چاپ اول ۱۳۶۸

۸- روتون، ک. ک.، ترجمه ابوالقاسم اسماعیل پور، نشر مرکز، چاپ اول ۱۳۷۸

۹- دکتر آموزگار ژاله، تاریخ اساطیری ایران، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها (سمت) چاپ اول ۱۳۷۴

۱۰- اسدیان محمد، زندگی و مرگ در باورهای عوام، ماهنامه فرهنگی - هنری روکی، سال هفتم شماره ۸۰ تیرماه ۱۳۷۵

۱۱- دکتر فروشی بهرام، جهان فروری، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۵

۱۲- عتیق نیشاپوری ابوبکر، قصص قرآن مجید، به اهتمام یحیی مهدوی، انتشارات خوارزمی چاپ سوم ۱۳۷۵

۱۳- بهار مهرداد، ادیان آسیایی، نشر چشم، چاپ اول ۱۳۷۵

چهارم را با عنوان «نوروز، جلوه‌گاه اسطوره آفرینش» آغاز می‌کند و بر آن است که به ریشه‌یابی نوشده‌گی و جشن آغاز سال پیردازد: «... انسان‌های دوره اساطیری معتقد بودند که جهان بر الگوی تکوین یا مطابق اسطوره آفرینش، هر سال یا در هر دوره زمانی، نو می‌شود. این نوشده‌گی به راستی گونه‌ای تجدید خلقت و بازآفرینی کیهان بوده است... . پیش از آن که حتی مفهوم سال پیدید آید، انسان‌ها برای خود یک گردش زمانی دایره‌وار تصویر می‌کردند که از یک نقطه آغاز می‌گردید و با گردشی مدور به همان نقطه، بایان می‌یافت. با نوروز یا آغاز هر سال، کهولت زمان از یادها زدوده می‌شد و همه آفریده‌ها جان تازه می‌یافتد... آغاز کیهان، همیشه در ذهن انسان همچون بهشت گشته‌ای بود. برای بازگشت به این اژلیت دلخواه و موعود است که همه اقوام، نمایش‌ها و مراسم آیینی - دینی ویژه‌ای در سر هر دوره یا در آغاز هر سال اجرا می‌گردداند.»

نویسنده کتاب در این گفتار ابتدا به آین‌های نوروزی بابلی، عیلامی، مصری و یونانی و سپس به نوروز ایرانی و آین‌های آن می‌پردازد و زمینه را برای یک تحلیل اسطیری سو مر برای نوشته‌های دینی از این‌ها می‌شود. سرگذشت آدایا (نخستین انسان در پرداخته می‌شود) به این نام نیامده است اما در نوشته‌های دینی فارسی میانه مهر آیزدی است «که داوری و قضاآور روان‌ها را در روز بازیسین برعهده دارد... و با سروش ورشن همراه و شریک است.»

نخستین انسان موضوع گفتار هشتم است و در این بخش به انسان و آفرینش او در اساطیر سومری و ایرانی پرداخته می‌شود. سرگذشت آدایا (نخستین انسان در اساطیر سومر) بیان می‌شود و از پهجهرا شگفت‌آور و مینوی کیومرث نخستین انسان، در اساطیر ایران سخن به میان می‌اید. از پیکر کیومرث کوهها و از خون او رودخانه‌ها و از نطفه‌اش که بر زمین ریخته شده است نخستین زوج انسانی پیدی می‌اید. این زوج انسانی مانند گیاهی به هم پیوسته می‌روید چنان که زن و مرد بودن آنان مشخص نیست. این دو به درختی تبدیل می‌شوند... و سرانجام به شکل انسان در می‌ایند. همچنان که پیش از این آمد «نخستین انسان در اساطیر مانوی هرمزدیغ نام دارد که دارای کمال آیزدی است. او از آیزداتی است که به دست شهربار تاریکی به اسارت می‌افتد و اسارت وی در واقع، اسارت روح در بند تن انسانی است.»

در گفتار نهم مؤلف حماسه‌ها و اسطوره‌های اسکاندیناوی را از اساطیر همین هند و اروپایی می‌داند و بر آن است که این اساطیر، با اسطوره‌های هند و ایرانی خویشاوندی‌های بسیار دارد. هم از این رو می‌گوید: ساکا یا حمامه هادینگوس اثر ساسکوگرامانیکوس نویسنده دانمارکی که شرح دلاوری‌های هادینگوس است «با رستم، پهلوان نامدار ایرانی... از دیدگاه‌های بسیاری قابل قیاس است.»

گفتار دهم، گفتار پانزدهم و نیانمیزهای ایزدین وجود ندارد اما در یشت‌ها که در اسرودها و نیایش‌هایی است... متعلق به دوران هند و ایرانی نام می‌تره به عنوان «ایزد بیمان، خدای نورآسمانی و دارنده دشت‌های فراخ» آمده است. در گفتار پنجم تلاش بر آن می‌تره به همراه ورونه از کهن ترین خدایان اقوام ایرانی بوده است. و در گفتار ششم آمده است که در کهن ترین بخش روستا یعنی گاهان نام می‌تره به عنوان یک «ایزد» وجود ندارد اما در یشت‌ها که در اسرودها و نیایش‌هایی است... متعلق به دوران هند و ایرانی نام می‌تره به عنوان «ایزد بیمان، خدای نورآسمانی و دارنده دشت‌های فراخ» آمده است. در مهربیشت بارها از می‌تره ایزدی که نگاهبان بیمان است یاد شده که «با هزار مراقب... هزار گوش و ده هزار چشم و ده هزار مراقب... تنبیه‌کننده متجاوز و پادشاه‌دهنده فرمانبردار است... مهر را بخط و جهان هرمزدی و اهریمنی است و داور نبرد آن هاست، او پیش از طلوع خورشید پدیدار می‌شود و خورشید در واقع نمود نادی اوست.»

مؤلف در این گفتار دقیق و جامع جایگاه می‌تره را در یسته ویدیو داد، ویسیر دو خردۀ اوست نیز باز می‌گوید و آنگاه در گفتار هفتم، بحث «ایزدمهر در نوشته‌های